



DROŚ-A.7322.34.2012/EC
za dowodem doręczenia

Gdańsk, dnia 01.06.2012

DECYZJA

Na podstawie art. 140 ust. 2 pkt 5b w związku z art. 9 ust. 1 pkt 17, art. 122 ust. 1 pkt. 10, art. 127, art. 128, art. 131, ustawy z dnia 18 lipca 2001r. *Prawo wodne* (Dz. U. z 2012r., poz. 145) oraz art. 104, art. 107 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku „Eko Dolina” Sp. z o.o. Łużyce Al. Parku Krajobrazowego 99, 84–207 Koleczkowo, opracowania *Operat wodnoprawny na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych zawierających substancje szkodliwe dla środowiska wodnego. Zakład Zagospodarowania Odpadów „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach*, wykonanego przez Laboratorium Środowiskowe SPECTRA s.j. Waldemar Bonisławski, Włodzimierz Kołodziej w Wejherowie, w kwietniu 2012r.,

orzekam:

1. Udzielić „Eko Dolina” Sp. z o.o. Łużyce (Al. Parku Krajobrazowego 99, 84–207 Koleczkowo), pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni, ścieków przemysłowych powstałych na terenie Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego,

a) z kwater składowych B-1 i B-2, kwatery magazynowej odpadów jednorodnych, kompostowni odpadów zielonych, kompostowni halowej FOOK, pozostałych obiektów i segmentów roboczych oraz zaplecza socjalnego po podczyszczeniu w zakładowej podczyszczalni odcieków i ścieków, wprowadzanych do kolektora zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej w ul. Włókienniczej w Rumii (dz. nr 313/13, obr. 19), w ilości:

$$\begin{aligned} Q_{\max/h} &= 40,0 \text{ m}^3/h, \\ Q_{\text{sr/d}} &= 192,0 \text{ m}^3/d, \\ Q_{\max/d} &= 265,0 \text{ m}^3/d, \\ Q_{\max/rok} &= 95\,250,0 \text{ m}^3/rok, \end{aligned}$$

b) z kwater składowych B-1 i B-2, wywożonych taborem asenizacyjnym do stacji zlewnej na przepompowni ścieków „Baza Kontenerowa” przy ul. Kwiatkowskiego w Gdyni (dz. nr 379/115 obr. Gdynia), w warunkach zakłóceń technologicznych powstałych na terenie ZZO „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach, w ilości:

$$\begin{aligned} Q_{\max/d} &= 120,0 \text{ m}^3/d, \\ Q_{\max/rok} &= 6000,0 \text{ m}^3/rok, \end{aligned}$$

o następujących nieprzekraczalnych stężeniach zanieczyszczeń:

$$\begin{aligned} \text{rtęć} &\leq 0,06^* \text{ mg Hg/l}, \\ \text{kadm} &\leq 0,4^* \text{ mg Cd/l}, \\ \text{pentachlorofenol (PCP)} &\leq 2,0^* \text{ mg/l}, \end{aligned}$$

2,1-dichloroetan (EDC)	≤	0,2* mg/l,
azot amonowy	≤	55,0 mg N _{NH4} /l,
azot azotynowy	≤	10,0 mg N _{NO2} /l,
fosfor ogólny	≤	13,0 mg P/l,
bor	≤	10,0 mg B/l,
cynk	≤	5,0 mg Zn/l,
chrom ⁺⁶	≤	0,2 mg Cr ⁺⁶ /l,
chrom ogólny	≤	1,0 mg Cr/l,
miedź	≤	1,0 mg Cu/l,
nikiel	≤	1,0 mg Ni/l,
ołów	≤	1,0 mg Pb/l,
tytan	≤	2,0 mg Ti/l,
fluorki	≤	20,0 mg F/l,
fenole lotne	≤	15,0 mg /l,
węglowodory ropopochodne	≤	15,0 mg/l,

* - wartości średnie dobowe.

2. Pozwolenia udzielonego w punkcie 1.a) i w punkcie 1.b) niniejszej decyzji udzielić na okres do dnia 30 czerwca 2016r.
3. Ustalić punkty poboru próbek ścieków:
 - podczyszczonych w zakładowej podczyszczalni odcieków i ścieków - komorę mieszania zblokowanej pompowni ścieków (obiekt nr 29c),
 - wywożonych taborem asenizacyjnym do stacji zlewnej na przepompowni ścieków „Baza Kontenerowa” przy ul. Kwiatkowskiego w Gdyni - przepompownię odcieków P-2 (przy kwaterze B-1) lub przepompownię odcieków P-3 (przy kwaterze B-2).
4. Uchylić decyzję Marszałka Województwa Pomorskiego znak DROŚ.AW.6220-291/10/MB z dnia 23 listopada 2010r.

Uzasadnienie

„Eko Dolina” Sp. z o.o. Łężyce wystąpiła z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Gdyni, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Eko Dolina” w Łężycach i uchylenie pozwolenia wodnoprawnego wydanego decyzją Marszałka Województwa Pomorskiego znak DROŚ.AW.6220-291/10/MB z dnia 23.11.2010r.

Do wniosku załączono:

- opracowanie *Operat wodnoprawny na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych zawierających substancje szkodliwe dla środowiska wodnego z Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach*, wykonanego przez Laboratorium Środowiskowe SPECTRA s.j. Waldemar Bonisławski, Włodzimierz Kołodziej w Wejherowie, kwietniu 2012r.,
- zgodę na wprowadzanie ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z Zakładu Zagospodarowania Odpadów „Eko Dolina” w Łężycach, do urządzeń kanalizacyjnych PWiK Sp.z o.o. w Gdyni, zawartą w pismach znak EK-420-010453/12 z dnia 22.05.2012r., znak EK-420-006334/12 z dnia 27.03.2012r. oraz znak EK-420-007367/12 z dnia 06.04.2012r.

Dotychczas odprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z ZZO „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach odbywało się na podstawie pozwolenia wodnoprawnego

udzielonego decyzją Marszałka Województwa Pomorskiego znak DROŚ.AW.6220-291/10/MB z dnia 23.11.2010r. obowiązującego do dnia 31 października 2014r. Wystąpienie Inwestora z wnioskiem o uchylenie tej decyzji i wydanie niniejszej jest związane z planowanym wzrostem ilości ścieków przewidzianych do wprowadzania do zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej miasta Rumi (po rozbudowie zakładowej podczyszczalni odcieków i ścieków do wydajności wynoszącej maksymalnie 210 m³/dobę) oraz rozszerzeniem pozwolenia na ścieki przemysłowe - niepodczyszczone odcieki z kwater składowych powstałe wyłącznie w sytuacjach zakłóceń technologicznych na terenie Zakładu, które wywożone będą taborem asenizacyjnym do stacji zlewnej na przepompowni ścieków „Baza Kontenerowa” zlokalizowanej w Gdyni, przy ul. Kwiatkowskiego.

Na terenie ZZO „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach prowadzona jest działalność w zakresie zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów innych niż niebezpieczne, a także zbierania i czasowego magazynowania odpadów niebezpiecznych, pochodzących z miast: Gdynia, Sopot, Rumia, Reda, Wejherowo oraz gmin: Wejherowo, Kosakowo i Szemud.

Od dnia 01.11.2011r. do unieszkodliwiania odpadów metodą składowania służy kwatera składowa B-2 o powierzchni dna wynoszącej ok. 69 000 m², głębokości od 7,5 m do 10,5 m i pojemności całkowitej 1.550.000 m³. Kwatera posiada uszczelnienie oraz izolację syntetyczną dna i skarp obwałowań bocznych. Ocieki z terenu kwatery B-2 zbierane są grawitacyjną instalacją drenażową i odprowadzane poprzez przepompownię P-3 do zakładowej podczyszczalni odcieków i ścieków.

W wyniku prowadzonej działalności na terenie Zakładu powstają ścieki przemysłowe, w tym: ocieki z kwater składowych B-1 i B-2, kwatery magazynowej odpadów jednorodnych, kompostowni odpadów zielonych, kompostowni halowej FOOK, pozostałych obiektów (sortowni, myjki kół i podwozi, boksów na surowce wtórne) i segmentów roboczych (przyjmowania odpadów, demontażu urządzeń chłodniczych) oraz ścieki z zaplecza socjalnego (sortowni, budynku wagowego, segmentu demontażu urządzeń chłodniczych, magazynu czasowego gromadzenia odpadów niebezpiecznych i budynku biurowego). Przed wprowadzeniem do urządzeń kanalizacyjnych PWiK Sp. z o.o. w Gdyni ścieki podczyszczane są w zakładowej podczyszczalni odcieków i ścieków. W podczyszczalni ścieki z kwater składowych B-1 i B-2 oczyszczane są metodą prefiltracji i odwróconej osmozy. Ścieki z zaplecza socjalnego i ocieki z kwater magazynowych oraz kompostowni przymowej odpadów zielonych doprowadzone do podczyszczalni, podlegają jedynie oczyszczeniu mechanicznemu na stanowisku kraty ręcznej. Powstające w procesie oczyszczania skratki oraz kondensat z instalacji odwróconej osmozy i popłuczyny z filtrów odprowadzane są na kwaterę składową B-1.

Podczyszczone ścieki odprowadzane są rurociągiem tłocznym do zewnętrznej kanalizacji sanitarnej, eksploatowanej przez PWiK Sp. z o.o. w Gdyni. Pomiar ilości odprowadzanych ścieków dokonywany jest za pomocą przepływomierza zainstalowanego w pompowni ścieków oczyszczonych. Łączna ilość ścieków odprowadzanych z terenu ZZO „Eko Dolina” do miejskiej kanalizacji sanitarnej w ul. Włókienniczej w Rumi wyniesie max dobowo 265 m³/d i max. 95 250,0 m³ rocznie, w tym:

- podczyszczonych odcieków z kwater składowych (permeatu) - max. 210 m³/d i 76 650 m³ rocznie,
- ścieków z zaplecza socjalnego i przemysłowych z innych obiektów - max. 55 m³/d i 18 600 m³/r.

W sytuacji bardzo intensywnych opadów atmosferycznych powodujących utrzymywanie się na kwaterach składowych B-1 i B-2 poziomu odcieków przekraczających poziomy alarmowe, które mogą spowodować zakłócenia technologiczne w eksploatacji ZZO „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach, przewiduje się wywożenie nieoczyszczonych ścieków (odcieków) taborem asenizacyjnym do stacji zlewnej „Baza Kontenerowa” w Gdyni, za pośrednictwem której ścieki wprowadzane będą do zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej miasta Gdyni. Ilość ścieków wprowadzanych do urządzeń stacji zlewnej określana będzie każdorazowo na podstawie wskazań urządzeń pomiarowych. W związku z prowadzonym sposobem przekazywania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (przywóz

ścieków) odstąpiono od wyznaczenia maksymalnej godzinowej ilości odprowadzanych ścieków.

Zakres badania jakości ścieków powinien być zgodny z rozporządzeniem Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 136, poz. 964) oraz z umową zawartą z gestorem sieci.

Wody opadowe ujmowane na terenie Zakładu odprowadzane są kanalizacją deszczową wyposażoną w zbiorniki retencyjne, urządzenia podczyszczające (osadnik i separator lamelowy) oraz zespół studni chłonnych, umożliwiający odprowadzenie nadmiaru wód opadowych do ziemi. Jest to instalacja grawitacyjno-tłoczna, niezależna i rozdzielona od zakładowej kanalizacji ścieków bytowych i przemysłowych.

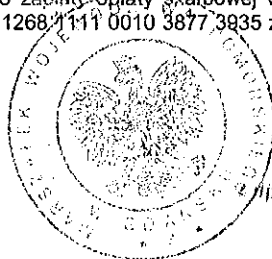
Z uwagi na fakt, że na terenie ZZO „Eko Dolina” Sp. z o.o. w Łężycach powstają ścieki zawierające substancje szczególnie szkodliwe wymienione w załączniku rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 10 listopada 2005r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. Nr 233, poz. 1988 z późn. zm.), pozwolenia udzielono na okres czterech lat.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji.

Niniejsza decyzja nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy Stronom odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie za pośrednictwem Marszałka Województwa Pomorskiego w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Za wydanie niniejszego pozwolenia dokonano zapłaty opłaty skarbowej w wysokości 217,00 PLN za pozwolenie na rachunek Urzędu Miejskiego w Gdańsku nr 31 1240 1268 1111 0010 3877 3935 zgodnie ustawą z dnia 16 listopada 2006r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz. 1635).



Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego
Kazimierz Salski
Dyrektor
DEPARTAMENT ŚRODOWISKA I ROLNICTWA

Otrzymują:

1. „Eko Dolina” Sp. z o.o. Łężyce Al. Parku Krajobrazowego 99, 84-207 Koleczkowo,
2. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Witomińska 29, 83-311 Gdynia,
3. Gmina Wejherowo ul. Os. Przyjaźni 6, 84-200 Wejherowo,
4. DROŚ – 1338.